



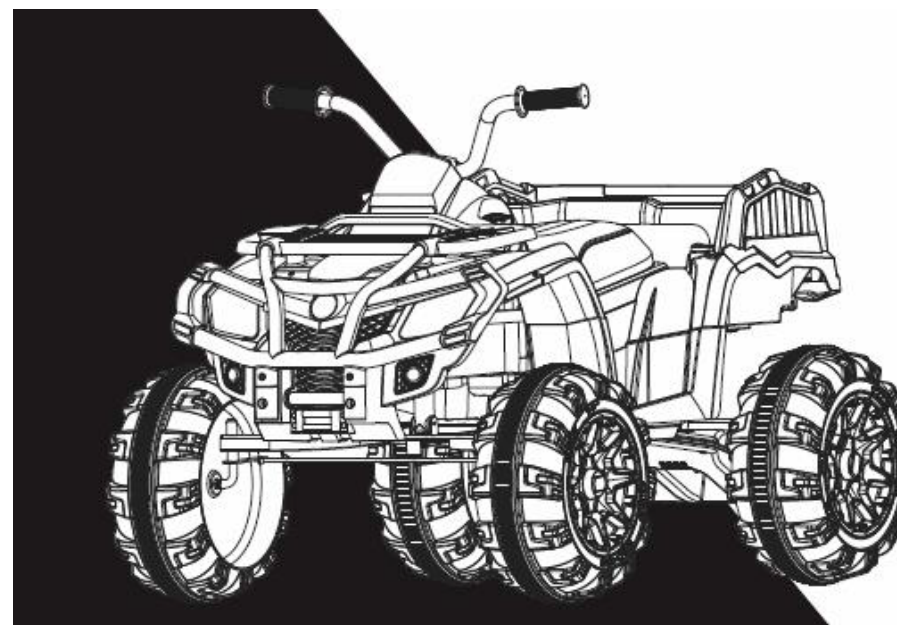
## ISTRUZIONE DI MONTAGGIO E D'USO

### Macchina elettrica per bambini

 **AVVERTENZA:**

Va assemblata da un adulto.

Questo giocattolo non è adatto ai bambini sotto i 3 anni di età data la sua velocità massima.



Standard esecutivo:

En71 and En62115

ASTM F963-17

IT



0039-0249471447  
clienti@aosom.it

Foto SOLO come referenza.

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Le illustrazioni contenute nelle istruzioni sono usate per comprendere meglio i metodi per operare il prodotto e la struttura dello stesso. Si prega di notare che potrebbero esserci delle differenze tra le illustrazioni e i componenti fisici.

Per migliorare la qualità, potremmo aver cambiato parti della struttura senza averlo preventivamente comunicato.

**⚠** Si prega di leggere le istruzioni attentamente prima dell'uso, vi indicheranno i metodi esatti per il montaggio. Un uso incorretto potrebbe danneggiare il prodotto, o addirittura lesionare il vostro bambino. Si prega di tenere queste istruzioni a portata di mano.

### 1. Sicurezza

## **⚠ AVVERTENZE**

Il manuale del proprietario contiene istruzioni per il montaggio, l'uso e la manutenzione. Il veicolo va assemblato da un adulto che ha letto e compreso le istruzioni di questo manuale. Tenere la confezione lontana dai bambini e smaltire il tutto prima dell'uso.

Nota: usare su superfici piane e solide per aver la performance migliore.

I seguenti rischi per la sicurezza potrebbero risultare in gravi lesioni o morte dell'utente del veicolo:

- Questo prodotto contiene piccole parti che vanno montate solo da adulti. Tenere lontani i bambini piccoli durante l'assemblaggio. Rimuovere e smaltire tutto il materiale della confezione prima del montaggio. Assicurarsi di aver rimosso tutti i materiali di imballaggio dalla parte inferiore del veicolo.
- La batteria, i terminali e gli accessori contengono piombo e composti di piombo (acidi) riconosciuti nello stato della California come cause di cancro, danni riproduttivi, tossici e corrosivi. Non aprire mai la batteria.
- Le parti del corpo quali mani, gambe, capelli e i vestiti possono inavvertitamente infilarsi tra la parti movibili. Non posizionare mai le parti del corpo vicino ad esse, o indossare gioielli durante l'uso del veicolo. Indossare sempre le scarpe.
- Questo giocattolo non ha freni o capacità di frenare. Non lasciare il bambino senza supervisione durante l'uso e non lasciare che usi il giocattolo in luoghi dove è necessario frenare, in quanto potrebbe risultare in perdita di controllo, e quindi gravi lesioni o morte.
- Usare il veicolo vicino a strade, veicoli a motore, dislivelli come scale, piscine o altre fonti d'acqua, superfici inclinate, colline, aree bagnate, aree con vapori infiammabili, in strade di notte o al buio può risultare in incidenti inaspettati. Usare sempre il veicolo in ambienti sicuri con la continua supervisione di un adulto.
- Usare il veicolo in condizioni poco sicure quali neve, pioggia, fango, sabbia o ghiaia può risultare in incidenti inaspettati come scivolare e danneggiare il sistema elettrico e la batteria.

- Usare il veicolo in modo non sicuro. Alcuni esempi di seguito:

- a. Trainare il veicolo con un altro veicolo o simile
- b. consentire più di un pilota
- c. spingere l'utente da dietro la schiena
- d. viaggiare a una velocità non sicura

Usare sempre il buon senso e pratiche sicure durante l'uso di questo veicolo.

## Advertencias de la batería

I seguenti rischi sulla sicurezza possono portare a lesioni gravi all'utente e al veicolo:



- Uso di una batteria o di un caricatore diversi da quello da 12V ricaricabili forniti col prodotto può portare a incendi o esplosioni. Usare solo la batteria e il caricatore da 12V forniti.
- Usare la batteria e il caricatore da 12V forniti per caricare altri prodotti può causare surriscaldamento, incendi o esplosioni. Non usare mai per ricaricare altri apparecchi.



- Durante la ricarica vengono creati dei gas infiammabili e esplosivi. Ricaricare in aree ben ventilate. Non caricare vicino a materiali infiammabili.



- Il contatto tra il terminal positivo e quello negativo può portare a incendi o esplosioni. Non permettere il contatto tra liquidi e la batteria o i suoi componenti. Non prendere mai la batteria per i cavi o per il caricatore. Questo può causare danni alla batteria e anche incendi. Prendere in mano la batteria solo dall'involucro.
- Assicurarsi che non ci sia contatto tra liquidi e i componenti elettrici o la batteria in quanto potrebbero causare shock elettrici e incendi.
- Il contatto o l'esposizione a perdite della batteria (acidi di piombo) può causare serie lesioni. Se entrate in contatto o esposizione di tali acidi contattare immediatamente il medico. Se l'acido è finito sulla pelle o negli occhi, lavare con acqua fredda per 15 minuti. Se l'acido è stato ingoiato, dare immediatamente alla persona acqua o latte. Non dare questi due liquidi se la persona sta vomitando o se sta perdendo i sensi. Non forzare il vomito.

## AVVERTENZE



- La batteria, i terminali e gli accessori contengono piombo e composti di piombo (acidi) riconosciuti nello stato della California come cause di cancro, danni riproduttivi, tossici e corrosivi. Non aprire mai la batteria.

Non modificare mai il sistema elettrico. Modificare il sistema elettrico potrebbe causare incendi o shock elettrici. Tenere sempre chiuso il corpo del caricabatterie.

### Requisiti dell'utente e avvertenze

Età	37-96 mesi
Peso Massimo	(40kg)

Prima di usare il veicolo il bambino deve comprenderne i controlli e i rischi. Deve inoltre dimostrare la capacità di controllare il veicolo. E' responsabilità dell'adulto quella di educare il bambino e supervisionarlo nell'uso. Leggere le seguenti avvertenze sulla sicurezza prima di usare il veicolo. .

## AVVERTENZE

- Non lasciare mai il bambino da solo, e' richiesta sempre la supervisione di un adulto.
- Sedere sempre sul sedile.
- Tenere le mani, capelli e vestiti lontano dalle parti movibili.
- Indossare sempre le scarpe.
- Due piloti alla volta sono consentiti su questo veicolo.
- I bambini sotto i 3 anni non possono usare questo veicolo.
- Guidare solo su superfici piane.
- Non guidare mai su una strada, in prossimità di veicoli a motore, su o vicino a strade inclinate o scalini, o vicino a piscine o altri fonti d'acqua.
- Non guidare vicino ad altre macchine.
- Non usare nel traffico.

## AVVERTENZE

- Parcheggiare il veicolo al chiuso e usare un telone per coprirlo e proteggerlo dal sole e altre condizioni climatiche.
- Tenere il veicolo lontano da fonti di calore come stufe e caloriferi. Le parti in plastica potrebbero fondersi.
- Non lavare il veicolo con una pompa ad acqua.
- Non lavare il veicolo con acqua e sapone.
- Fare attenzione a non cadere o perdere il controllo durante la guida, per non causare lesioni a persone terze.
- Si prega di controllare tutte le parti prima dell'utilizzo, ed esaminare regolarmente il trasformatore o il carica batterie per evitare danni al cavo di alimentazione, alla spina o ad altri parti. In tali casi il veicolo non va utilizzato per evitare incidenti.

### Intervallo di ricarica

#### Importante!

- La batteria può danneggiarsi se è completamente scarica. Non farla scaricare completamente.
- Controllare il ricaricatore (cavo alimentazione, connettore) per eventuali logorii prima di ricaricare. Non caricare se danneggiati.
- In media il prodotto va ricaricato dalle 8 alle 12 ore. Non caricare per più di 20 ore. La mancata esecuzione di queste istruzioni può causare danni alla batteria e invalidare la garanzia.
- Solo gli adulti che hanno compreso e letto queste istruzioni per intero sono autorizzati a maneggiare e ricaricare la batteria.

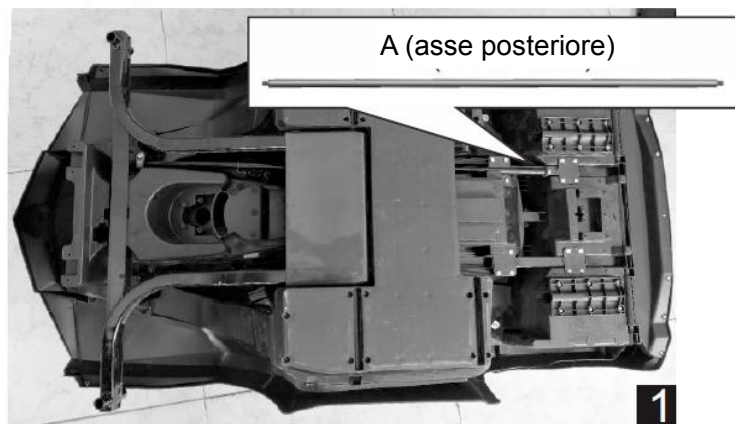
## Especificación

Nome	Specifiche
Batteria e fusibile	(Fusibile riutilizzabile: 5A/10A/13A/15A) Guida doppia (12V7AH/12V10AH)
Motore	Motore guida singola 12V (velocita' rotazione: 9000r/min) Motore guida doppia 12V (velocita' rotazione: 9000r/min) Motore sterzo 12V (velocita' rotazione: 6000r/min)
Età adatta	37-96 mesi
Peso massimo	30KGS
Corporatura	1180*800*800MM
Velocità	3-6KM/h
Tempi d'uso	Ricaricare 8-12 ore, usare 1 - 2 ore
Charger	Input: 220V Output: DC 12V 1000MA
Materiale principale	PP (polipropilene) e ferro













\* I parametri di cui sopra contengono optional, per i parametri specifici si prega di riferirsi al campione.

Passo 1: Aprire la confezione, estrarre tutti i componenti. I componenti includono istruzioni, ruote frontali, ruote posteriori, caricatore, manubrio, copertoni, pannello di controllo, chiave da M8, chiave da M5, sedile, viti, e asse posteriore fissato al veicolo come in figura 1 (si prega di rimuoverlo per installarlo successivamente).

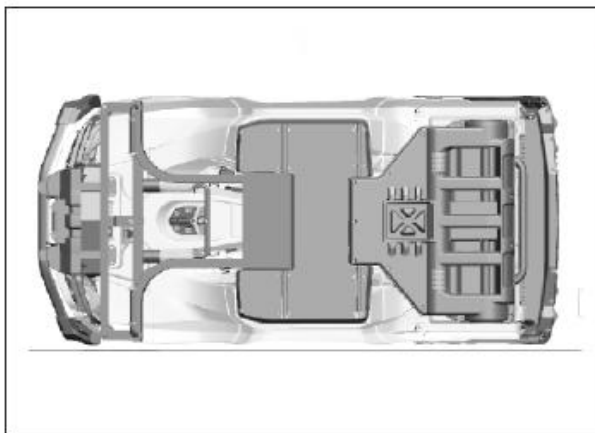
Passo 2: Prendere le istruzioni, vi indicheranno le operazioni e i metodi di installazione corretti.



## Lista parti

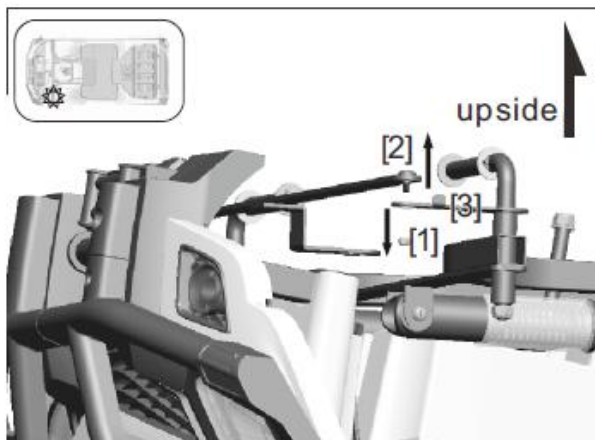
NO	QTY	PICTURE	N O.	QTY	PICTURE
1	1	 A (asse posterior)	2	2	 B (ruota frontale)
3	2	 C (ruota posteriore)	4	4	 D (cerchione)
5	1	 E (manubrio)	6	1	 F (cover strumento)
7	2	 G (chiave M8)	8	1	 H (chiave M5)
9	1	 I (istruzioni)	10	1	 J (caricatore)
11	1	 K (sella)	12	1	 L (vite)

\* Foto SOLO come referenza



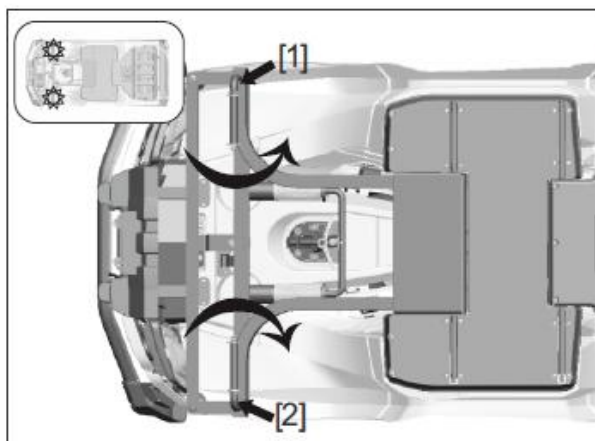
**Preparare prima del montaggio:**

Rimuovere tutti i componenti dalla confezione e dall'interno del veicolo. Ruotare il veicolo sottosopra su una superficie piana.



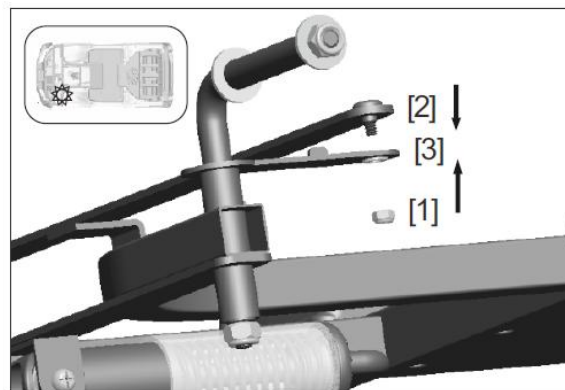
**Passo 1:**

Usare H (chiave M5) per allentare [1] (dado M5), e muovere [2] (connessione sterzo) fuori dal foro su [3] (la parte in metallo dell'asse frontale).



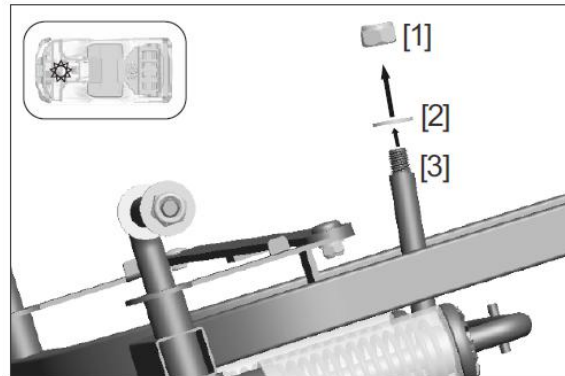
**Passo 2:**

1. [1] Rotare l'asse frontale L di 180 gradi in senso anti-orario.
2. [2] Rotare l'asse frontale R di 180 gradi in senso orario.



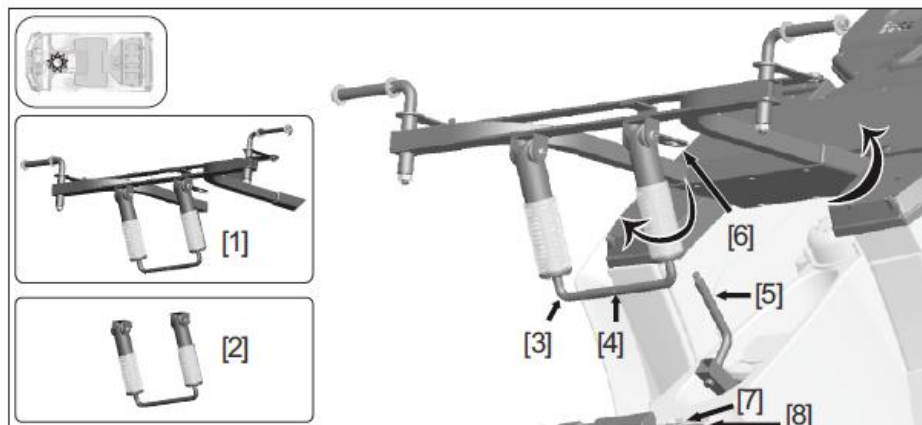
**Passo 3:**

Usare H per fissare [2] (connessione sterzo) e [1] (dado M5) su [3] (la parte in metallo dell'asse frontale).



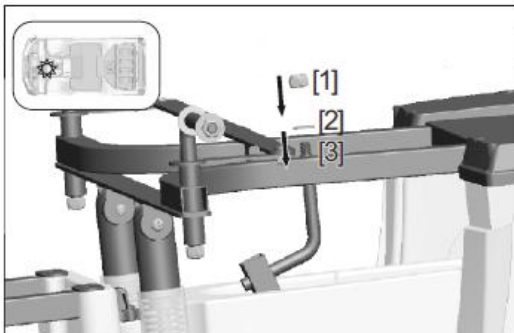
**Passo 4:**

Usare G (chiave M8) per allentare [1] (dado M8) su [3] (connessione sterzo), e rimuovere [2] (rondella M8\*16).



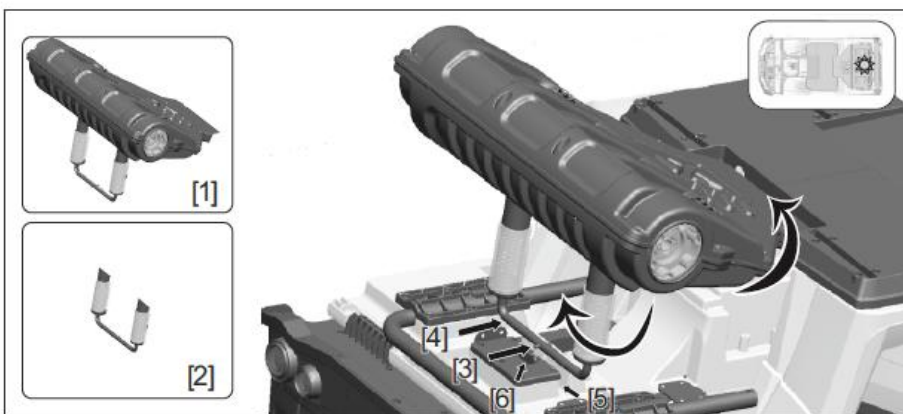
**Passo 5:**

1. Ruotare [1] (sedile ruota frontale) verso l'alto di 50 gradi.
2. Ruotare [2] (componenti della sospensione frontale) in posizione frontale corretta.
3. Posizionare [1] (sedile ruota frontale) cautamente in posizione. (Nota: [3] (perno sospensione) va puntato a [8] (slot perno sospensione), [4] (braccio di localizzazione del perno sospensione) va puntato a [7] (slot localizzazione del perno sospensione), [6] (foro connessione sterzo) va allineato a [5] (asse sterzo).



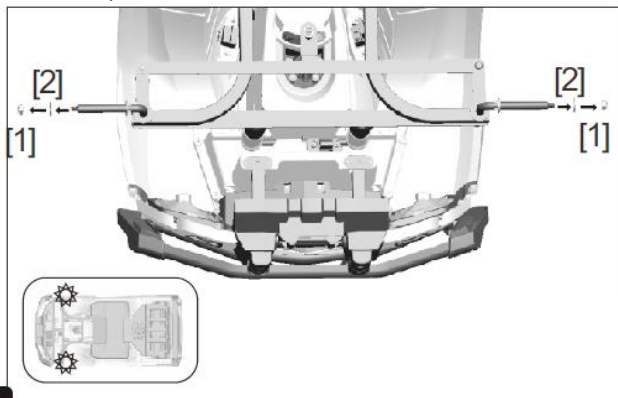
**Passo 6:**

1. Fissare [2] (rondella M8\*16) a [3] (asse sterzo).
2. Usare G (chiave M8) per fissare [1] (dado M8) su [3] (colonna sterzo) in senso orario.



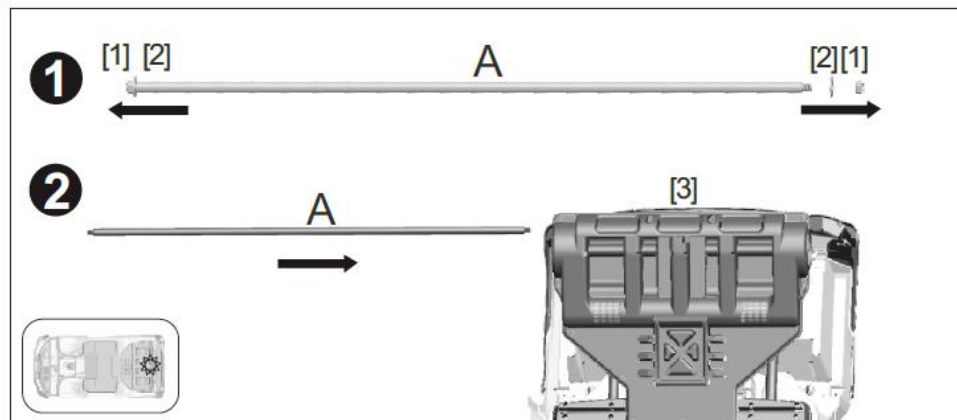
**Passo 7**

1. Ruotare [1] (sedile ruota posteriore) verso l'alto in posizione corretta
2. Ruotare [2] (componenti sospensione posteriore) indietro in posizione corretta
3. Posizionare [1] (sedile ruota posteriore) verso il basso in posizione corretta (Nota: [4] (perno sospensione) va allineato a [5] (slot perno sospensione), [3] (braccio di localizzazione del perno sospensione posteriore) va puntato a [6] (slot localizzazione del perno sospensione posteriore)).



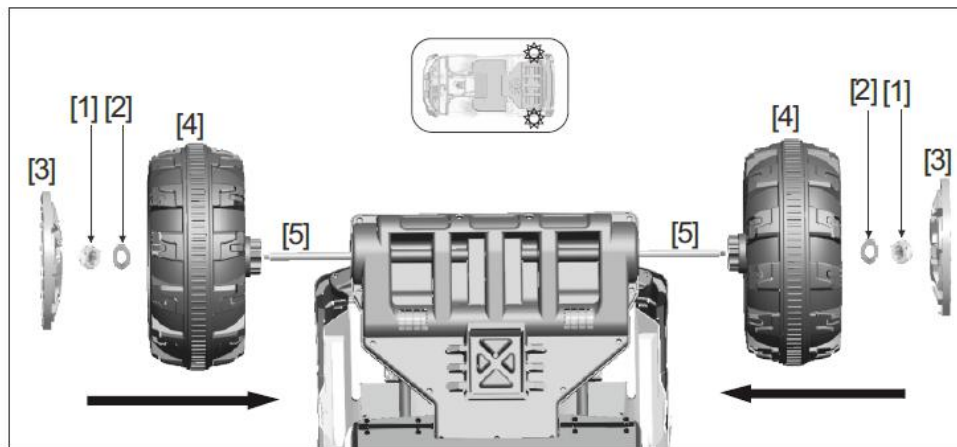
**Passo 8:**

1. usare G (chiave M8) per allentare [1] (dado M8)
2. Rimuovere [2] (rondella M8\*22)



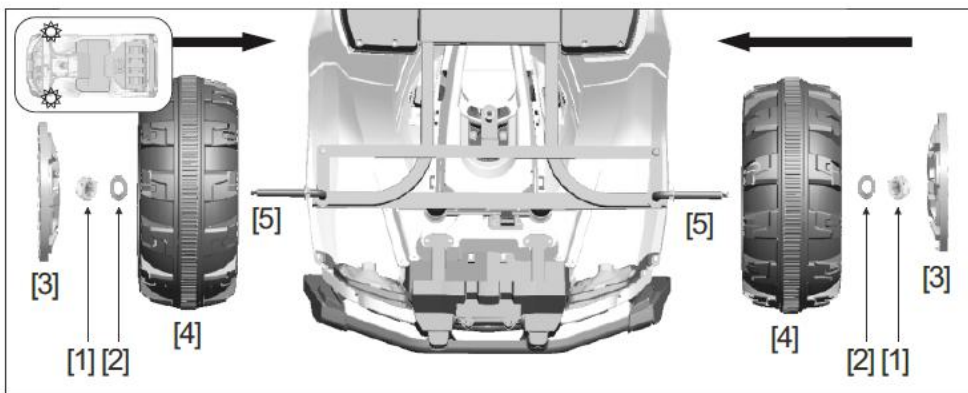
**Passo 9:**

1. Usare G (chiave M8) per allentare [1] (dado M8) su A (asse posteriore), e rimuovere [2] (rondella M8\*22)
2. Inserire A (asse posteriore) in [3] (sedile ruota posteriore), e mantenere la stessa distanza da entrambi i lati



**Passo 10:**

1. Installare [4] (ruote posteriori) in entrambi i lati di [5] (asse posteriore). (Nota: il lato convesso della ruota posteriore è interno, si adatterà al riduttore).
2. Applicare le due [2] (rondelle M8\*22) all'esterno delle ruote posteriori.
3. Usare G (chiave M8) per fissarle in sicurezza con [1] (dado M8) in senso orario.
4. Premere [3] (cover ruota) e fissarla nella corrispondente posizione su [5] (ruota posteriore).



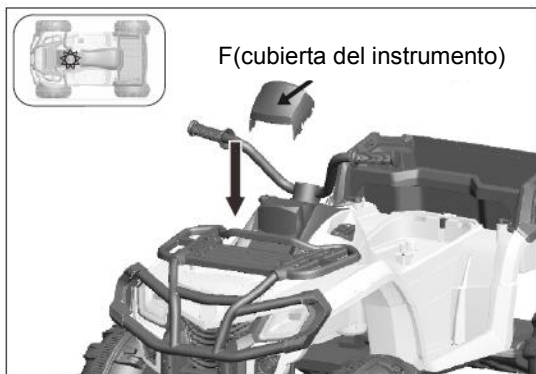
Passo 11:

1. Installare [4] (ruote frontali) su entrambi i lati di [5] (asse frontale). (Nota: senso del montaggio).
2. Posizionare due [2] (rondelle M8\*22) all'esterno delle ruote.
3. Usare G (chiave M8) per fissarle in sicurezza su [5] (asse frontale) con [1] (dado M8)
4. Premere [3] (cover ruota) e fissarla nella corrispondente posizione su [4] (ruota frontale)



Passo 12:

Premere il pulsante (installazione veloce, rimozione veloce) per prima cosa, poi inserire il manubrio E come mostrato in figura. Rilasciare poi il pulsante.



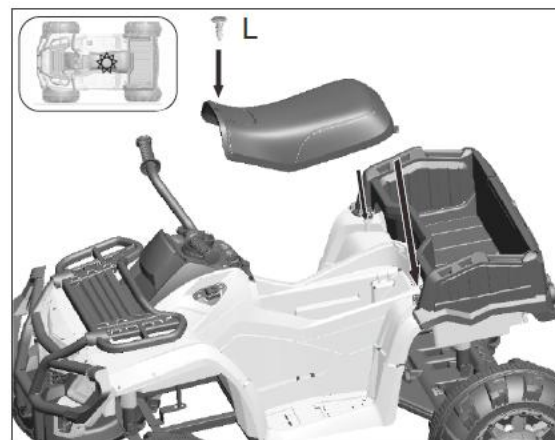
Passo 13:

Premere F (cover strumento) saldamente nella sua posizione corretta sul veicolo.



Passo 14:

Trovare la polarità positiva (porta rossa), connettere poi alla porta rossa nella batteria, come mostrato in Figura.

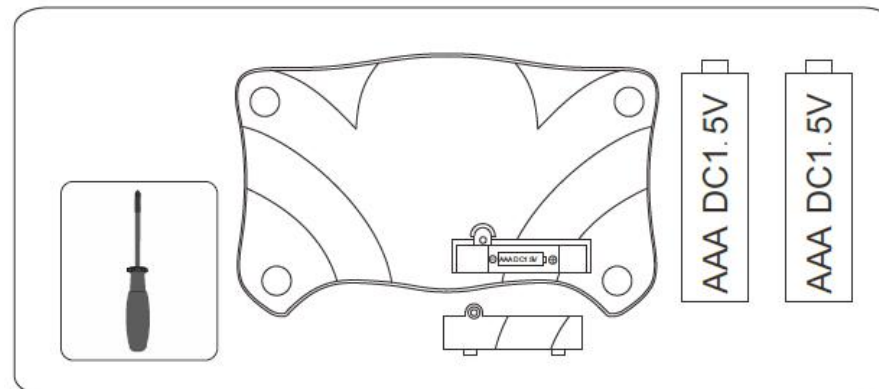


Passo 15:

Premere K (sedile) saldamente nella sua posizione corretta sul veicolo, assicurarsi che le due cinture di sicurezza nel retro del sedile siano premute in corrispondenza dei fori del veicolo. Usare poi L (vite) per fissarle in sicurezza, come mostrato in figura.

## Istruzioni d'Uso

### 1.Installazione e sostituzione delle batterie del telecomando

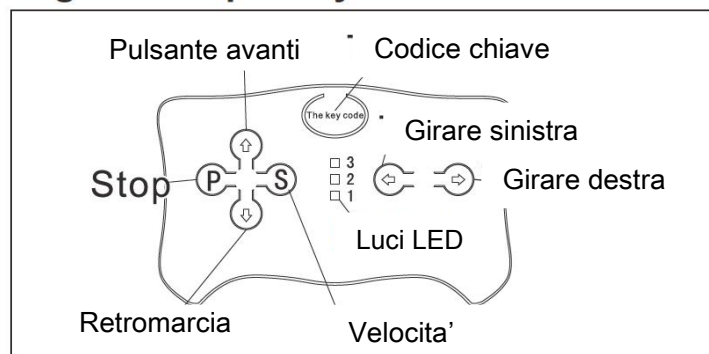


## ⚠ AVVERTENZE!

1. Tutte le batterie vanno inserite con la polarità corretta
2. Batterie non ricaricabili non possono essere ricaricate.
3. Prima di ricaricare, le batterie ricaricabili vanno rimosse dal giocattolo.
4. Rimuovere e disporre correttamente delle batterie scariche. Per evitare lesioni, tenere i bambini lontano dalle batterie.
5. Il contatto diretto tra il polo positivo e quello negativo della batteria può risultare in incendi o esplosioni. Evitare il contatto diretto tra i due terminali.
6. Non mischiare batteria nuove e usate. NON mischiare batterie alcaline, standard (carbonio-zinco), o batterie ricaricabili (nickel-radium).
7. Solo gli adulti che hanno letto e compreso il presente manuale possono ricaricare la batteria.

Usare un cacciavite per rimuovere la cover della batteria del telecomando, inserire due AAA 1.5V con polarità corretta. Richiudere la cover batteria e fissarla con le viti. (anche la sostituzione delle batterie deve seguire i passi precedenti).

### 2. Sintonizzare le frequenze della macchina e del telecomando

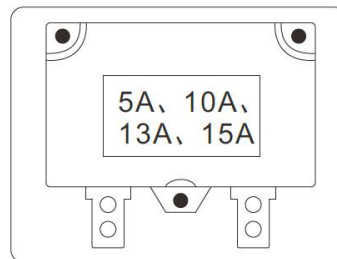


Operare il telecomando avrà sempre la priorità sull'utilizzo del pedale (il pedale non funzionerà durante l'utilizzo del telecomando).

Manuale d'uso: per il primo utilizzo (per per rimpiazzare le batterie), consultare il

- Rimuovere il telecomando, installare la batteria
- Premere a lungo per 2-4 secondi, il pulsante emetterà luci LED
- Accendere la macchina, LED a bassa velocità si accenderanno per simboleggiare che la sincronizzazione è riuscita.
- Se la sincronizzazione fallisce (con flash di luce LED), rimuovere la batteria e ripetere i passaggi 1-3.
- Il telecomando mostrerà luci LED a intermittenza quando non è in uso per oltre 10 minuti.
- Descrizione pulsanti: Δ avanti ∇ indietro ◀ girare a sinistra ▶ girare a destra
- S: velocità P: freno di emergenza, premere e il veicolo smetterà di muoversi e si accenderà una spia rossa per rilasciare.

### 3. Istruzioni sul fusibile riutilizzabile

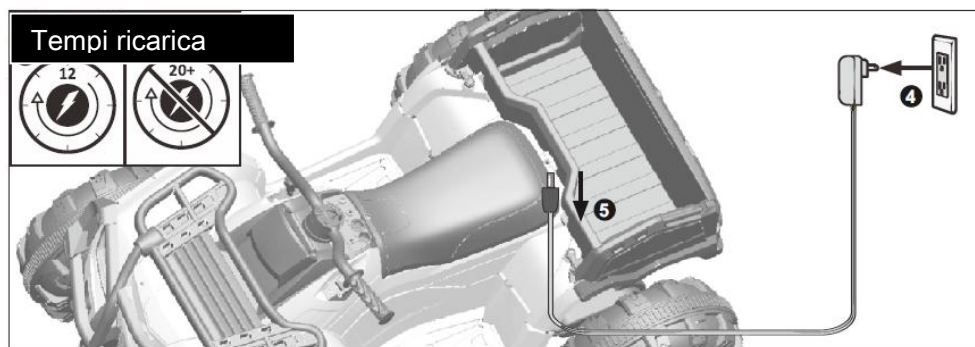
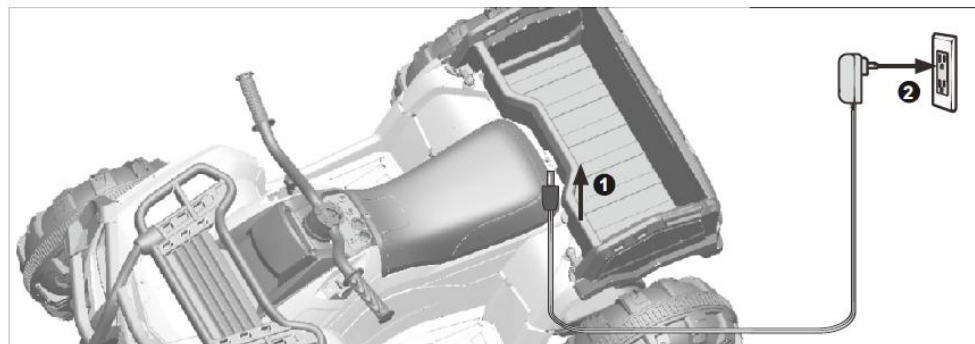


Quando la corrente supera 5 (o 10, o 13, o 15) ampere, il fusibile taglierà automaticamente la corrente per 5/10 secondi, poi l'alimentazione verrà ripristinata (opzionale).

### 1. 4. Istruzioni per la ricarica

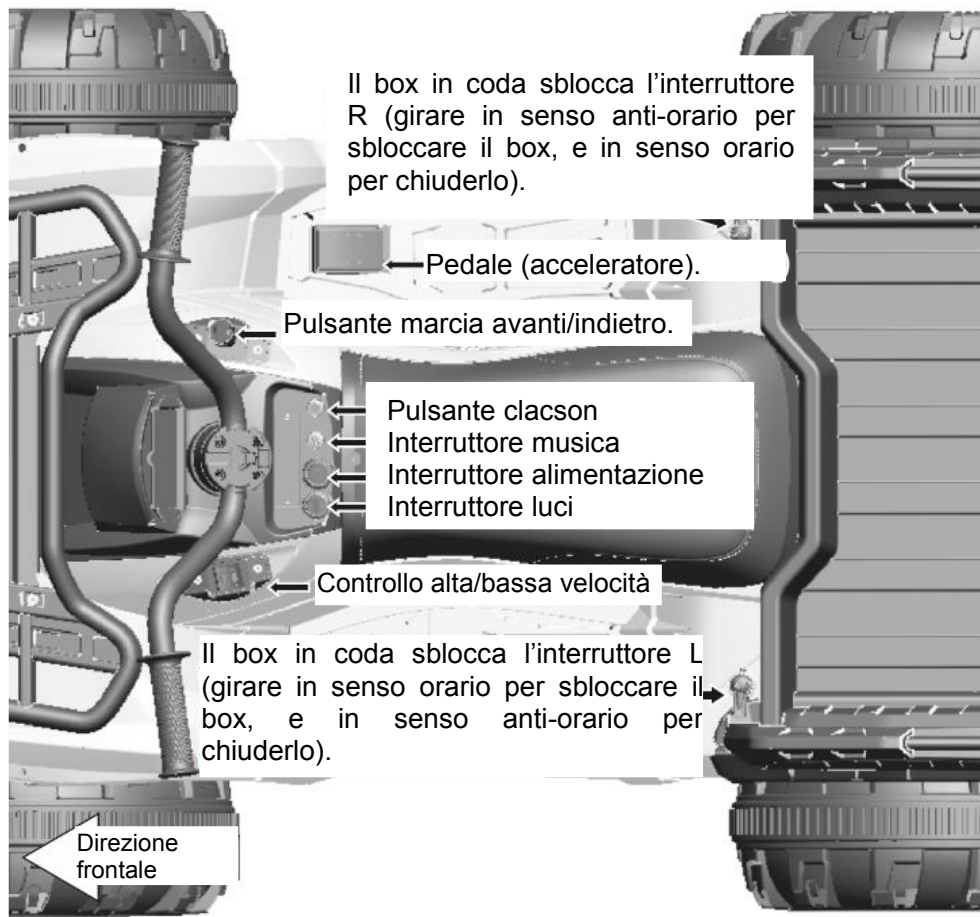
## ⚠ AVVERTENZE!

Si prega di inserire il caricatore direttamente in una presa a muro. Non usare prolunghe.



Quando il livello di batteria è basso, caricare immediatamente. La porta di ricarica è dietro al sedile (nota: il giocattolo non può essere usato durante la ricarica. Il giocattolo va caricato con la supervisione di un adulto).





### 5. Guida operazioni per controllo manuale (marcia avanti, indietro)

Dopo che il conducente si è seduto, premere l'interruttore dell'alimentazione, la macchina emetterà un suono di avvio (2-5 secondi). Posizionare l'interruttore avanti/indietro su "Avanti" (premerlo in avanti), l'interruttore alta/bassa velocità su "bassa", premere sul pedale e la macchina si muoverà lentamente in avanti, allentare la pressione dal pedale e la macchina si fermerà. Posizionare l'interruttore alta/bassa velocità su "alta", premere l'acceleratore e la macchina si muoverà velocemente, rilasciare il pedale e si fermerà. Posizionare l'interruttore avanti/stop/indietro su "indietro", premere sul pedale e la macchina andrà velocemente in retromarcia, allentare la pressione sul pedale e la macchina si fermerà. Posizionare l'interruttore alta/bassa velocità su "bass", e la macchina andrà in retromarcia lentamente, allentare il pedale e la macchina si fermerà. Mettere il l'interruttore avanti/stop/indietro su "stop", la macchina non si potrà muovere né in avanti né in retromarcia.

### 6. Telecomando e cambio direzione

Premere Girare a Sinistra, la macchina girerà a sinistra, viceversa se premete Girare a Destra.

### 7. Istruzioni per lettore MP3 multifunzionale

a) L'uso del pulsante (◀◀V-): premere velocemente per suonare l'ultima canzone, premere a lungo per abbassare il volume. Pulsante (▶▶|V+): premere velocemente per suonare la prossima canzone, premere a lungo per alzare il volume.

pulsante (▶||): pulsante pausa, in modalita' FM premere questo pulsante per cercare automaticamente il canale. Pulsante (MODE): pulsante per cambiare modalita', cambiare tra USB, TF, FM e la modalita' musica convenzionale.

b) Istruzioni per porta USB: inserire la USD card nella porta USB, la macchina leggerà e suonerà la musica nella USB.

c) Istruzioni per slot TF: inserire la TF card nello slot TF, la macchina leggerà e suonerà la musica nella TF card.

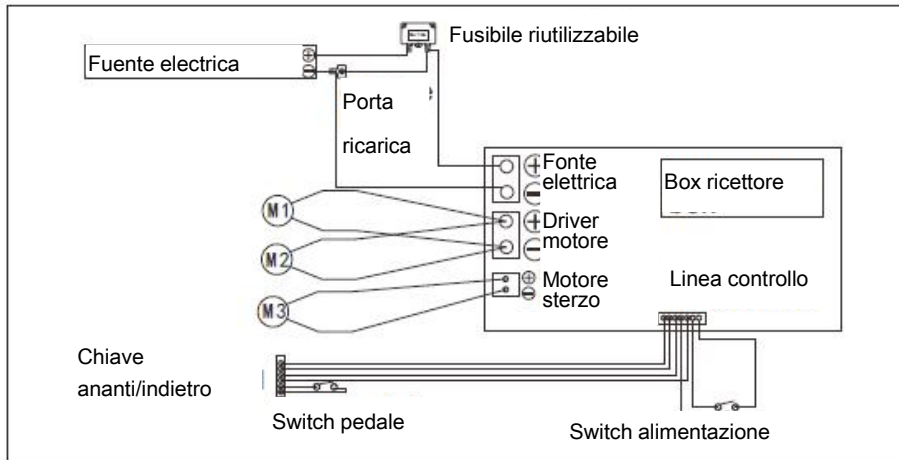
d) Istruzioni per FM: premere il pulsante MODALITÀ per cambiare in modalita' FM, la luce della FM si accenderà a breve. Poi premere il pulsante (▶||), la macchina cercherà automaticamente il canale e suonerà il primo canale disponibile. Premere il pulsante (◀◀V-) per suonare l'ultimo canale, premere (▶▶|V+) per quello successivo. (il pulsante Musica ha la stessa funzione).

### 8. Uso del pulsante musica e del clacson

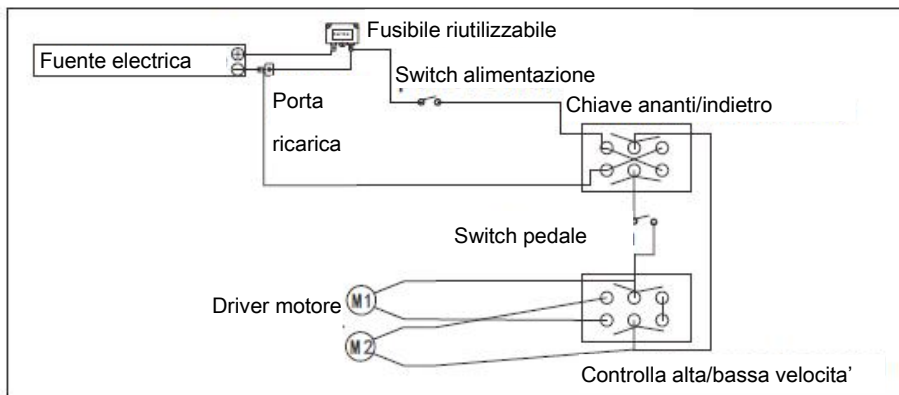
Premere il pulsante musica per suonare una nuova canzone. Premere il pulsante clacson per suonare la tromba.

### 9. Uso del pulsante luci

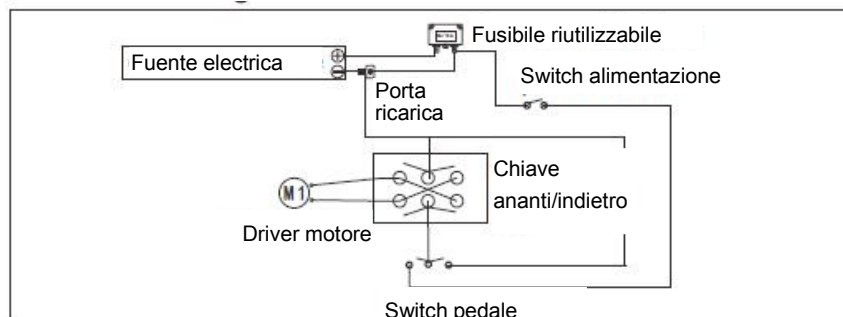
Il pulsante 1/0 è per le luci, mettere su "1" per accenderle, su "0" per spegnerle



Un semplice diagramma del circuito per collocare alta/bassa velocità e il telecomando



Un semplice diagramma del circuito per collocare driver driver singolo e no telecomando



## Risoluzione problemi

Tipo problema	Analisi cause	Metodo di risoluzione
La macchina non si muove	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Basso voltaggio batteria</li> <li>2. Protezione elettrica</li> <li>3. Lo switch non si sta ricaricando in posizione corretta</li> <li>4. Connettore della batteria è cascato o è allentato nella presa</li> <li>5. Batteria fuori uso</li> <li>6. L'apparecchio è fuori uso</li> <li>7. Il motore è fuori uso</li> </ol>	<p>Ricaricare la batteria</p> <p>Non utilizzare per alcuni minuti</p> <p>Usare secondo le istruzioni</p> <p>Re-inserire la presa</p> <p>Andare da un centro riparazioni</p> <p>Andare da un centro riparazioni</p> <p>Andare da un centro riparazioni</p>
La batteria non riesce a caricarsi	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Connettore della batteria è cascato o è allentato nella presa</li> <li>2. Il caricatore non entra nella presa</li> <li>3. Il caricatore è malfunzionante</li> </ol>	<p>Riconnettere</p> <p>Inserire il caricatore nella presa corrente</p> <p>Sostituire il caricatore</p>
La distanza percorsa per ogni ricarica è troppo corta	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La batteria non è caricata al massimo</li> <li>2. La batteria è troppo logora</li> </ol>	<p>Ricaricare la batteria</p> <p>Sostituire la batteria</p>
La batteria diventa troppo calda ed emette un suono durante la ricarica	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Normale reazione chimica</li> </ol>	<p>Normale</p>
Bassa velocità	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La batteria è troppo logora</li> <li>2. Le batterie si stanno logorando</li> <li>3. Sovraccaricamento</li> <li>4. La strada non è piana</li> </ol>	<p>Usare una nuova batteria</p> <p>Ricaricare le batterie</p> <p>Caricare un peso inferiore a 25kg</p> <p>Guidare su superfici piane</p>
Forte rumore dal riduttore	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. L'ingranaggio è rotto</li> </ol>	<p>Andare da un centro riparazioni</p>
Scosse durante la guida	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Connessione cavi motore allentata</li> <li>2. Motore malfunzionante</li> </ol>	<p>Riconnettere</p> <p>Andare da un centro riparazioni</p>
La macchina non fa rumore	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Il connettore del manubrio non è inserito correttamente</li> </ol>	<p>Connettere seguendo le istruzioni</p>
La macchina non si ferma	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Motore malfunzionante</li> </ol>	<p>Andare da un centro riparazioni</p>